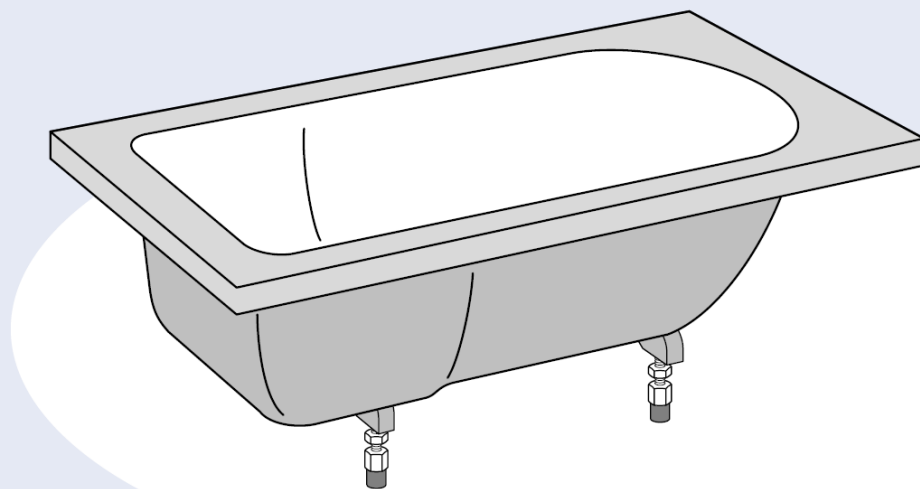


# Quaryl®

by Villeroy&Boch



**CZ**

**QUARYLOVÉ VANY A VANIČKY**

Strana 2 – překlad textů dodávaného návodu

**SK**

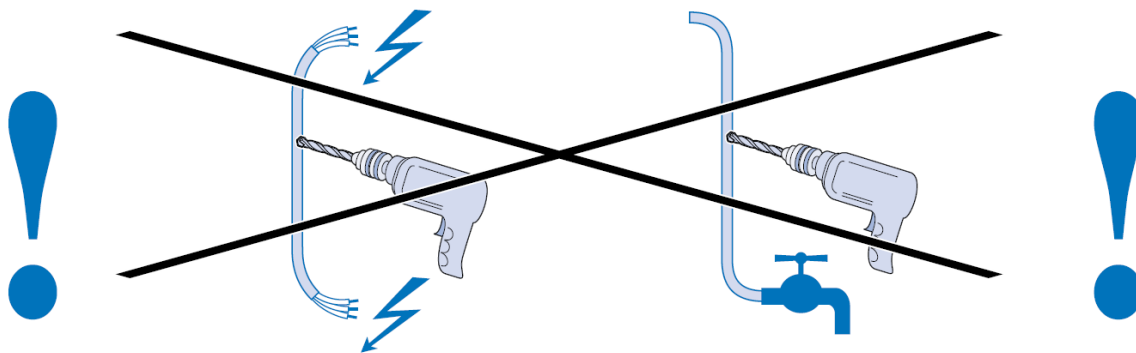
**QUARYLOVÉ VANE A VANIČKY**

Strana 3 – preklad textov dodávaného návodu

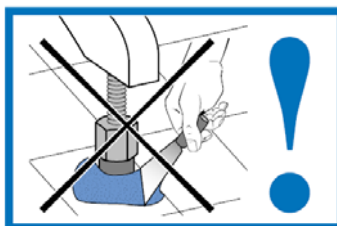


**Villeroy & Boch**

1748



- CZ** Před montáží prověřte, zda je produkt úplný a nepoškozený. Zjevné vady je nutné reklamovat před instalací produktu. Používejte jen sanitární silikon. Dbejte na to, aby nohy stály volně a nebyly upevněny k podlaze (viz obrázek).



#### MATERIÁL

Tato vana/vanička je vyrobena z osvědčeného, pevného a probarveného materiálu Quaryl®.

#### PÉČE A ÚDRŽBA

##### Čištění

Vaše vana/vanička zůstane dlouhé roky krásná, pokud ji budete pravidelně čistit tekutým prostředkem na mytí nádobí a houbou nebo měkkým kartáčem. Máte-li matnou vanu/vaničku, čistěte ji nejlépe mýdlem a velkým množstvím vody.

##### Odstranění zatvrdelé špíny

Zatvrdelé nečistoty lze nejlépe odstranit houbou a tekutým čistícím prostředkem zředěným vodou.

Nepoužívejte žádné abrazivní (brusné) prostředky! K odstranění usazenin vápničku je nejlepší octový roztok.

##### Odolnost proti chemikáliím používaným v domácnosti

Vana/vanička z materiálu Quaryl® je odolná proti většině obvykle prodávaným neabrazivním čistícím prostředkům.

##### Oprava poškozených míst

Byl-li povrch poškozen, lze v určitých případech tuto škodu nechat opravit naším servisem.

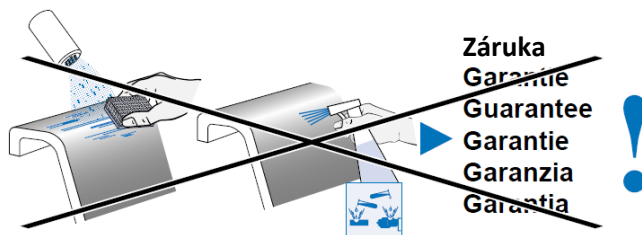
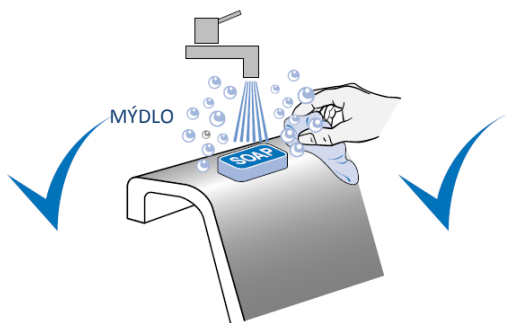
Obráťte se za tímto účelem na naši prodejní organizaci.

#### ZÁRUKA

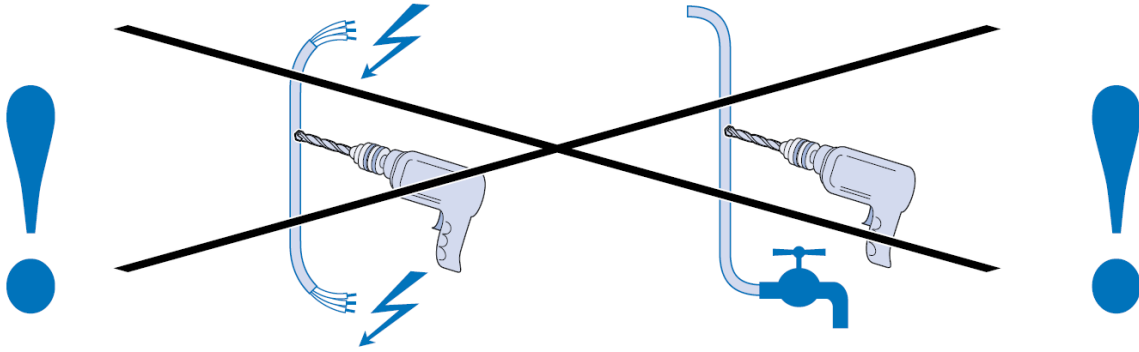
Na tento kvalitní produkt máte rozšířenou záruku na materiál v délce 10 let od koupě. Záruka zahrnuje: výrobní vady, změny barvy nebo tvorbu trhlin následkem únavy materiálu, deformaci horkou vodou. Záruka je omezena na opravu nebo výměnu produktů dodaných společností Villeroy & Boch.

Záruka platí pouze, pokud byl výrobek instalován a udržován dle našich předpisů pro instalaci a údržbu. Záruka zanikne, jakmile se provede vrtání a instalace např. masážního systému od jiného výrobce, příp. pokud vrtání nebo úpravy nebyly provedeny dle instalačního předpisu příslušného produktu. Dále je ze záruky vyloučená odtoková a přepadová armatura.

K uplatnění záruky se obraťte na vašeho / přímého dodavatele. Tato záruka nekryje náklady na montáž a demontáž ani případné ostatní škody.

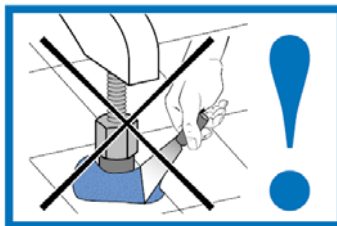


Záruka  
Garantie  
Guarantee  
Garantie  
Garanzia  
Garantia



SK

Pred montážou preverte, či je produkt úplný a nepoškodený. Zjavné chyby je nutné reklamovať pred inštaláciou. Používajte len sanitárny silikón. Dbajte na to, aby nohy stáli voľne a neboli upevnené do podlahy (viď obrázok).



#### MATERIÁL

Táto vaňa/vanička je vyrobená z osvedčeného, pevného a farebne upraveného materiálu Quaryl®.

#### STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

##### Čistenie

Vaša vaňa/vanička zostane dlhé roky krásna, ak ju budete pravidelne čistiť tekutým prostriedkom na umývanie riadu a hubkou alebo mäkkou kefkou. Ak máte matnú vaňu/vaničku, najvhodnejšie je čistiť ju mydlom a veľkým množstvom vody.

##### Odstránenie zarytej špiny

Zažraté nečistoty možno najlepšie odstrániť hubkou a tekutým čistiacim prostriedkom zriedeným vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne (obrusujúce) prostriedky! Na odstránenie usadenín vápnika je najlepším octový roztok.

##### Odolnosť proti chemikáliám používaným v domácnosti

Vaňa/vanička z materiálu Quaryl® je odolná proti väčšine obvykle predávaných neabrazívnych čistiacich prostriedkov.

##### Oprava poškodených miest

Ak sa povrch poškodí, v určitých prípadoch môže takéto poškodenie opraviť náš servis. V tejto súvislosti sa obráťte na našu predajnú organizáciu.

#### ZÁRUKA

Na tento kvalitný produkt máte rozšírenú záruku na materiál v dĺžke 10 rokov od kúpy. Záruka zahŕňa: výrobné chyby, zmeny farby alebo tvorbu trhlin následkom únavy materiálu, deformáciu horúcou vodou. Záruka sa obmedzuje na opravu alebo výmenu produktov dodaných spoločnosťou Villeroy & Boch.

Záruka platí, len ak bol výrobok inštalovaný a udržiavaný podľa našich predpisov na inštaláciu a údržbu. Záruka zanikne, len čo sa uskutoční víťanie a inštalácia napr. masážneho systému od iného výrobcu, príp. ak sa víťanie alebo úpravy neuskutočnia podľa inštaláčného predpisu príslušného produktu. Ďalej je zo záruky vylúčená odtoková a prepadová armatúra. Pri uplatnení záruky sa obráťte na svojho/priameho dodávateľa. Táto záruka nekryje náklady na montáž a demontáž ani prípadné ostatné škody.

